



**BUIN, 31 de Marzo de 2010**

**DECRETO EX. N° 1224 / VISTOS:** Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:** 1.- La documentación emitida por las Unidades Municipales involucradas para la confección del Decreto Alcaldicio que se indican más adelante.

2.- Que por Decreto Alcaldicio **Ex. N° 1131** de fecha 25 de Marzo de 2010, se nombra en **Comisión de Servicio al Administrador Municipal** don Roberto Fernández Urrutia, desde el 26 de Marzo al 26 de Abril de 2010, para realizar labores de fiscalizador de demoliciones totales y parciales de la Comuna de Buin.

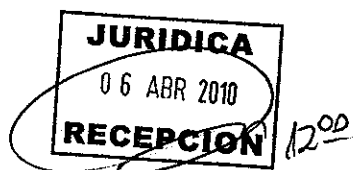
3.- Que por Decreto Alcaldicio **Ex. N° 1167** de fecha 29 de Marzo de 2010, se aprueba participación del Sr. Alcalde don **RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**, para asistir a Curso de Capacitación denominado "**MALLA BASICA COMPRADOR-TALLERES DE CHILE COMPRA**", a efectuarse en la ciudad de Viña del Mar, los días 31 de Marzo y 01 de Abril de 2010.

4.- Que por Decreto Alcaldicio **Ex. N° 1148** de fecha 29 de Marzo de 2010, se **modifica el Decreto Alcaldicio Ex. N° 1131** de fecha 25 de Marzo de 2010, en el sentido de indicar que el Administrador Municipal don Roberto Fernández Urrutia, asumirá como **Alcalde Subrogante** los días 31 de Marzo y 01 de Abril de 2010, con todas las atribuciones inherentes al cargo.

5.- El Decreto Alcaldicio Exento N° **3309** de fecha 30 de Diciembre de 2009, mediante el cual se otorga la Subvención a la Institución **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN** por la suma de \$ 10.000.000.- (diez millones de pesos).

6.- El Decreto Alcaldicio Exento N° **631** de fecha 18 de Febrero de 2010, a través del cual se modifica el Decreto Alcaldicio Exento N° 3309 de fecha 30 de Diciembre de 2009 en el punto N° 1 del decreto.

7.- Modificación Convenio para la Subvención suscrito con fecha 18 de Marzo de 2010, entre I. Municipalidad de Buin y el **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN** RUT N° 82.477.900-7, representado legalmente por el Sr. Andrés Parraguez Olmedo, Cédula de Identidad N° \_\_\_\_\_, registrado en Secretaría Municipal con fecha 31 de Marzo de 2010 bajo el N° **37**.





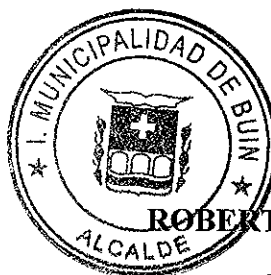
**DECRETO.**

1.- Apruébese la Modificación del Convenio para Subvención, de fecha 18 de Marzo de 2010, registrado en Secretaría Municipal con fecha 31 de Marzo de 2010 bajo el N° 37, entre la I. Municipalidad de Buin y el **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN**, RUT N° 82.477.900-7, representada legalmente por don *Andrés Parraveez Olmedo*. Cédula Nacional de Identidad N° \_\_\_\_\_, domiciliado en \_\_\_\_\_ documento que se entiende forma parte integrante del presente Decreto.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.**



*[Firma]*  
**ANGELINA ALEGRIA OLAVE**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**



*[Firma]*  
**ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA**  
**ALCALDE (S)**

RFU./EAO./JBM./*[Firma]*

**DISTRIBUCION:**

- D.A.F.
- A. Jurídica ✓
- Archivo SECMU

C:\Documents and Settings\Administrador\Mis documentos\Marina\SUBVENCIONES 2010\Cuerpo Bomberos de Buin.doc



31103  
Dº & 1224

MODIFICACIÓN CONVENIO PARA SUBVENCION  
ENTRE



I. MUNICIPALIDAD DE BUIN  
A  
CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN

En Buin a **18 MAR 2010** entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde Don **RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**, Técnico Agrícola, Cédula Nacional de Identidad N° , ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada "**CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN**", RUT N° 82.477.900-7, representada legalmente por el Sr. Andrés Parraguez Olmedo, Cédula Nacional de Identidad N° domiciliado en el se acuerda la siguiente modificación de convenio de subvención:

**PRIMERO:** Que por Decreto EX N° 3.309, de fecha 30 de Diciembre de 2009, se otorga una subvención al Cuerpo de Bomberos de Buin por un monto de \$10.000.000.- (diez millones de pesos), lo que fue suscrito por las partes el 06 de Enero de 2010 y registrado por Secretaría Municipal bajo el N° 01-2010, a su vez dicho convenio fue aprobado a través de Decreto EX N° 196, de fecha 15 de Enero de 2010. Por Decreto EX N° 631, de fecha 18 de Febrero de 2010, se modifica el Decreto EX N° 3.309, de fecha 30 de Diciembre de 2009, en el sentido de modificar el nombre del representante legal de la Institución, por el Sr. Andrés Parraguez Olmedo, Cédula Nacional de Identidad N° 5.322.077-0, domiciliado en Camino Buin Maipo Parcela 6 A, debido a que el 25 de Enero de 2010 se realizó una reunión ordinaria donde se eligió un nuevo directorio, como consta en certificado emitido por el Ministerio de Justicia, de fecha 10 de Marzo de 2010 y que forma parte integrante del presente convenio.

**SEGUNDO:** Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus tribunales de justicia.

**TERCERO:** La personería de Don Rodrigo Etcheverry Duhalde para representar a la Municipalidad de Buin como Alcalde, consta en Escrutinio General y Sentencia de Proclamación de Alcalde, comuna de Buin, dictado por el Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana de fecha 25 de Noviembre de 2008, y la personería de Don Andrés Parraguez Olmedo, para representar legalmente a la

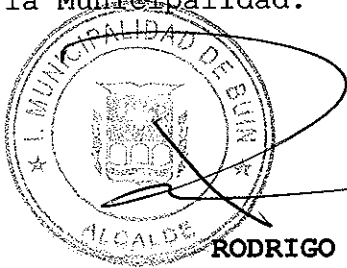
207



Institución **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN**, consta en el Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica y Anexo N° 14731, de fecha 10 de Marzo de 2010, los que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.

**CUARTO:** En todo lo no modificado se mantiene vigente el convenio suscrito el 06 de Enero de 2010 y registrado bajo el N° 01-2010.

**QUINTO:** El presente convenio se otorga en 4 (cuatro) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.



**RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**

**ALCALDE**

**I. MUNICIPALIDAD DE BUIN**

**ANDRES PARRAGUEZ OLMEDO**

**REPRESENTANTE**

**CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN**

SECMU	JURIDICA	DAF	SECMU
			Contrato N° <u>37</u> Buin <u>31/3/2010</u>

BJS/cdr

Distribución:

- Cuerpo de Bomberos de Buin
- SECMU
- Administración Municipal y Control
- Archivo Jurídica